



When more of these folders are desired, order them by our stock number:

D3494T²/₅

Send your order to our nearest branch or agency or to our main offices.

YAWMAN AND ERBE MFG. CO.

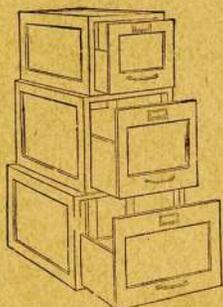
MAIN FACTORIES AND EXECUTIVE OFFICES

ROCHESTER, N. Y.

OUR OWN FILING EQUIPMENT STORES: Boston, Springfield, Mass., New York, Albany, Newark, Philadelphia, Washington, Pittsburgh, Rochester, Buffalo, Cleveland, Chicago, Kansas City, Los Angeles, San Francisco, Oakland.

MEMORANDA

Transfer Your Correspondence to Transfer Cases



"Y and E" Drawer Style Wood Transfer Cases

Have easy rolling drawers and patented self-interlocking device. Are strongly built, with brass trim bolted on. Sizes shown are, from top to bottom,



"Y and E" 4-drawer Wood Transfer Cases

An excellent transfer unit. Strong frame construction. Brass trim bolted on. Roller-bearing drawers. Capacity



"Y and E" Drawer Style Steel Transfer Cases

One drawer units. Particularly strong, protective and easy to operate. May be stacked vertically or horizontally. Self-inter-



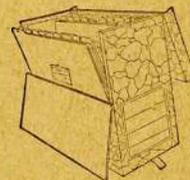
"Y and E" Style "A" Set-up Transfer Cases

"Y and E" Style "A" Set-up Transfer Cases have solid wood ends, sides and bottoms, with an opening in center of bottom for the guide extension. The frames are covered with a special paper. Inexpensive, but serviceable.



"Y and E" Style "A" Knock-down Transfer Cases

Style "A" Knock-down Transfer Cases are similar to Set-up, but collapsible, to save storage space when not in use. Bill-



"Y and E" Style "B" Vertical Transfer Cases

Made of jute board with two solid wooden blocks attached to bottom to take care of the guide extension. Front and hinges are reinforced with tin. For small capacity are unsurpassed. Bill-size No. 8012; letter-size No. 8112; cap-size No.

ENVIADO EXTRAORDINARIO
Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO

DE MEXICO
PARTICULAR

Rio de Janeiro, Brasil,
1.º de Junio de 1920.

Señor D. Alvaro Obregón,
México, D.F.

Muy querido Jefe y Padrino:

Ya podrá imaginarse el gusto que hemos tenido al saber que todo ha pasado bien y con todo éxito. No nos preocupaba el éxito de la causa que anticipadamente sabíamos lo que tenía que suceder, sino la intriga y la falsedad de aquellos que con la fuerza acechaban y al mismo tiempo dominaban sin conciencia el medio donde deliberadamente lo habían colocado, aquellos mismos que hace apenas un año trataban de atraerlo cohechando su honradez. Persistía sobre todo en mí la creencia firme, amargamente robustecida con aquella carta suya que estando todavía en esa me escribiera y en ella hablara del galardón que por regla general habían tenido en nuestra historia los que han combatido a los traidores. Sin embargo sabía que usted tendría que triunfar sobre ellos sencillamente por^{que} todavía creo en que la buena fé y la honradez animan las aspiraciones ya casi agotadas de nuestro Pueblo y de México en su reivindicación que ojalá se acerque y se consume.

Es cierto que junto a los acontecimientos pasados con felicidad se inicia una era de responsabilidades mayores para usted y los suyos, que al mismo tiempo que abre un brillante camino, puede ofrecer muchas espinas y dolores. Creo sin embargo que lleva una coraza fuerte y una bandera sagrada: su patriotismo y su honradez y que la causa que abraza la conoce con todas sus responsabilidades y proporciones y tengo confianza en que nuestra historia registre por primera vez un cambio de honradas intenciones e inicie un nuevo orden de cosas bajo rígidos imperativos de la moral y la providad: en esa labor siempre me considero, con la natural humildad, a sus ordenes con toda buena fé y lealtad.

Aunque las informaciones de la prensa siempre se caracterizan por la perfidia, con íntima satisfacción veo que su actitud noble y enérgica lleva los lineamientos sanos y elevados de un recto criterio y una clara inteligencia en todas sus manifestaciones. Ojalá que en tal camino encuentre siempre motivos para afirmarse y leales servidores que lo secunden con resignación y espíritu de sacrificio, más que con otras finalidades.

Mucho le agradezco sus telegramas: en medio de esta situación bastante triste cuando se lleva unar representación como la que ahora tengo, se sienten ciertas cosas y en ciertos espíritus, por supuesto, con mayor peso y una suma infinita de ansiedad, pero sus noticias y mi feliz conocimiento suyo, me han proporcionado ocasión de orientar un poco en este medio tan profundamente desorientado y al decir esto respecto Brasil, puede afirmarse respecto al extranjero todo: ojalá que nuestros otros inteligentes y buenos amigos hayan podido hacer en sus puestos más de lo que yo he logrado, que mucho necesita de ello nuestro país.

Hay una gran escasez de pasajes y otro tanto de vapores, de allí que no he podido violentar mucho mi viaje, por otra parte ~~he~~ he

2.- A. Obregón. México. Jun. 191920.

considerado conveniente estar aquí algunos días más. Por lo tanto como le decía en mensaje de antier, saldré el próximo 19 de este mes a New York, a donde llegaremos el día 4 o 5 de Julio. Haré el viaje en el vapor HURON y como es buen vapor tendremos buen viaje. Muchos deseos tengo ya de estar allá.

Mucho le estimaría que por conducto de los funcionarios que allá estén, en New York, me haga favor de trasmitirme algunas instrucciones si las tiene para antes de mi llegada a esa. Pienso descansar por Margarita, unos días allí, luego seguiré via Laredo. De New York le avisaré por cable mi llegada y también mi dirección, así como le comunicaré el tiempo que tarde o el día que llegue a Laredo. No sé como se hayan resuelto los funcionarios que estaban tanto en New York como en Washington, reo tener facilidad de ver a Diego Fernández si alguna resistencia pone todavía, que creo no y en tal caso podría verlo antes de mi regreso a esa, le ruego darne sus instrucciones.

Le recomendaba con mi súplica me hiciera favor de que Adolfo me llamara conducto Relaciones, eso para cubrir mi viaje por los trámites debidos y aunque tengo la seguridad que así lo entendió usted, espero de todos modos su resolución y lo que Adolfo diga.

Tengo muchas cosas que hablarle, pero será hasta después que nos veamos, será relativamente pronto, aunque me parecen interminables los días y el tiempo de estar ya en esa.

Le ruego recibir mi agradecimiento por todos los informes que ha tenido la bondad de darne de nuestros familiares, así como por lo que le he rogado trasmitirles respecto mi viaje.

Mucho nos alegra saber que todos en su casa están bien. Felizmente los días amargos fueron cortos y ojalá no se presenten de tal caracter, ya que amargas seguramente tendrá en su nueva situación.

Margarita y los niños lo sa udan mucho, junto también con todos los suyos en la casa a quienes pronto esperamos abrazar.

Usted con mis reiteradas felicitaciones por todo y esperando en mejor ocasión prolongar esta carta verbalmente, sabe cuanto gusto tengo en saludarlo y abrazarlo como su subordinado y ahijado que mucho lo quiere,

Aarón Saenz

Esta carta la envío via Saltillo. A mi hermano Moisés remito unos artículos sobre lo que aquí se está publicando y una información por mi dada. Le ruego abazar a todos los amigos, muy especialmente a los que en todo supieron cumplir en su deber de amigos personales y de los principios. —

→ P. ... y. ...
Aaron ...

Attelle Cook

→ ... of ...

→ ...

→ ...

→ ...

→ ...

→ ...

→ ...

→ ...

margin



→ ...

TELEGRAFOS N.

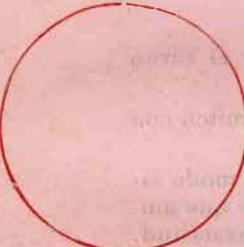
1111 J 1920

100 PLS, SONORA, MEX.

REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

TODO TELEGRAMA DEBE LLEVAR EL SELLO DE LA OFICINA


 Telegrama recibido en el de 19

76NS FH 10 VIA FO

TG NEWYORK NY JULIO 2 1920

GRAL ALVARO OBREGON

NOGALES SON

SATISFACEME COMUNICARLE MI LLEGADA SIN NOVEDAD CONTINUARE MEXICO

RECUERDOS AFECTUOSOS

AARON SAENZ

750 PM

5



TELEGRAFOS NACIONALES
OFICINA EN

HUATABAMPO, SON.

REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA

Nim. _____ De _____ el _____ de _____ de 19 _____

Recibido en _____
70 N York via Qa 2 e _____

H. D.	H. R.	T.
		R.

Via _____
Gral A. Obregon

Sr. _____
Sat: _____ mi llegada

sin novedad, continuare _____

Aite

A. Aron

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

CLASS OF SERVICE	
Telegram	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	
If no class of service is designated the message will be transmitted as a full-rate telegram.	

(6)

COPY OF WESTERN UNION TELEGRAM

Nogales, Ariz., July 6th 1920.

LIC. AARON SAENZ.
c/o Mexican Consulate.
NEW YORK CITY. - NY.

QUEDO ENTERADO CON GUSTO SU ARRIBO ESE PUERTO Y
QUE CONTINUARA MEXICO. - Cariñosamente.

Alvaro Obregón.

Charge.



REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Telegrama recibido en *5 11 10* el *11* de *191*

10NS FH 63 VM FO

DA NEWYORK NY JULIO 9 1920

GRAL ALVARO OBREGON

NOGALES SON

**GENERAL MANUEL MESTA ACOMPAÑADO AGUSTIN ESTRADA RAIBO ENCUENTRANSE ESTA
DESPUES CONFERENCIAR AMPLIAMENTE CON ELLOS HEMOS CONSIDERADO SUS EXPLI-
CACIONES MESTA MANIFIESTA ADICTO DESEOSO RENDIR CUENTAS E INFORMARLE
DE SU CONDUCTA PERO DESEA ANTES SABER EN QUE CONDICIONES PODRIA PASAR
MEXICO REFIRIENDO IR ESA ENCUENTRABE CON USTED TENER AMPLIA EXPLICACION
Y REGRESAR MEXICO CON USTED ROGAMOSLE ATENTAMENTE ACCEDER SUS DESEOS
CONTESTENOS LUEGO SALUDOLO CARINOSAMENTE-**

A SAENZ, RAMON DENEGRI

1045 AM

4

CLASS OF SERVICE	
Telegram	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	
If no class of service is designated the message will be transmitted as a full-rate telegram.	

COPY OF WESTERN UNION TELEGRAM

Nogales, Ariz., July 10' 1920.

AARON SAENZ RAMON DENEGRI.
Mexican Consulate.
NEW YORK CITY. - NY.

SUYO AYER RELATIVO MEZTA. COMO DE LA HUERTA Y CALLES
ESTUVIERON MAS AL TANTO DE LOS MANEJOS DE AQUEL EN BAJA CALIFOR-
NIA, PREFERIBLE DIRIJASE ELLOS. ADEMAS ELLOS SON ACTUALMENTE
AUTORIDADES Y PUDEN RESOLVER ASUNTO DEFINITIVAMENTE. - Saludos.

Alvaro Obregón.

(9)

Julio 15' 1930.

Sr. Lic. Aaron Sáenz.
SANTILLO, -

Muy apreciable amigo y ahijado:-

Me dió gusto mucho recibir la carta
fecha en Río de Janeiro el día 10 del pasado junio,
habiéndome enterado de su extenso contenido.

Creo innecesario decirle nada sobre
bre los puntos que Ud. desea para el viaje
de abrazarlo en México en mi próximo viaje a dicha Ca-
pital.

Es muy bueno saber tanto de su familia y
sup. cosas de su vida en general y de sus
macos.

Su afmo. amigo y atento S.S.

T/m

REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

TODO TELEGRAMA DEBE LLEVAR EL SELLO DE LA OFICINA

Telegrama recibido en

el de

de 19

80NS FH 30 VIA FO

LAREDO TEXAS JULIO 16 1920

ORAL ALVARO OBREGON

NOGALES SON

SUPLICO INFORMARME TIEMPO PIENSA PERMANECER ESA DEBIDO INTERRUPCION
TRAFICO TENDRE QUE PERMANECER AQUI CUATRO O CINCO DIAS HABIENDO TIEM-
PO ALCANZARLO ESA DESEARIA SALUDARLO ESPERANDOME AQUI FAMILIA RUEGO
CONTESTACION CONSULADO SALUDOLO CARINOSAMENTE

AARON SAENZ

410 PM

CLASS OF SERVICE	
Telegram	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	
If no class of service is designated the message will be transmitted as a full-rate telegram.	

11

COPY OF WESTERN UNION TELEGRAM

Nogales, Ariz., July 17, 1920.

AARON SAENZ.
c/o Mexican Consulate.
L A R E D O. - Tex.

SUYO AYER. SALDRE DE AQUI PROXIMO VEINTE
VIA MAZATLAN Y TENDRE GUSTO SALUDARLO EN MEXICO. - Recuerdos.

Alvaro Obregón.

Charge.

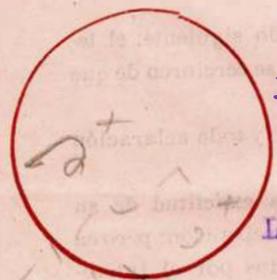
12



REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES.

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.



Telegrama recibido en Guadalajara Jal Julio 28 de 1920

15 Palacio Nacional Mexico 27 Guadalajara 20/of.d.11.10.am.

Gral Alvaro Obregon.

Lo saludo muy afectuosamente y deseo su llegada a esta bien,
santa Ana almada le ruega informarle si viene con usted su ma
má suplicole decirme dia pienza llegar a esta resp y cariñosament

A saenz

ALVARO OBREGON

COPIA

TELEGRAMA

Guadalajara, Jal., Julio 29' 1920.
NOGALES. SON.

Gral. AARON SAENZ.
a/c Tte. Corl. Angel Gaxiola.
Estado Mayor Presidencial.
M E X I C O. D.F.

AGRADEZCO Y CORRESPONDO CARINOSO SALUDO ME
ENVIA EN MENSAJE AYER. FAMILIA SANTA ANA ALMADA QUEDOSE
TODA EN CULIACAN PERFECTAMENTE BIEN. NO PUEDO PRECISAR AUN
FECHA MI LLEGADA ESA. SALUDOLO.

ALVARO OBREGON.

ALVARO OBREGON

CONFIRMACION

TELEGRAMA

~~NOGALES SON.~~

AGO - 7 1920

GRAL. ADON SAENZ.
BUENOSAIRES 17 Norte.
BAHIA. COAH.

ADOLFO HABLONE ESTA LAJANA SOB E USTED. CUANDO
SE INCORPORE LE INDICARE LO QUE TRATAOS. RECUERDOS.

ALVARO OBREGON.-

15

S/

México,-
agosto 8
de 1920.

Sr. Gral. Aaron Saenz.
Xicotencalt 17 Norte.
S a l t i l l o . Coah.

Muy estimado amigo:-

Atendiendo sus encargos por este mismo correo remítale el libro "La Herencia de Carranza";- así como tres pases (a falta de uno) que pude conseguirle en la Dirección de los Ferrocarriles, con lo que espero quedará muy satisfecho.

Con saludos para toda su familia y recuerdos especiales para Margarita, quedo su affmo.---
amigo y s.s.

86

Forma E.-1



REPUBLICA MEXICANA
TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina

Núm. *20* De *Aguascalientes* el *8* de *Agosto* de *1920*

Recibido en México, D. F. *M. City*

Via

H. D.	E. E.	S.
6.70	103	B

Sr. *Gen. Alvaro Obregón*
av. Madero n.º 1000

Mucho agradezco
mensajes que me
entran y me
comprobo en
indicaciones

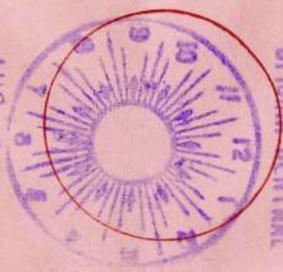
Resptte. Saludo.

Jaaron Jaen

franquicia 804

Handwritten scribbles and numbers in the top left corner.

PTO. AUG 8 1920



Telegrafos Nacionales OFICINA CENTRAL

Handwritten number 17 in a circle in the top right corner.

Forma M.-2.

REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA

Núm. *39* De *Saltillo* el *8* de *Agto* de 19*20*

Recibido en México, D. F., *22* - *of 528*

H. D.	H. R.	R.
<i>6.10</i>	<i>6.43</i>	
		T.

Via _____
Sr. *Fernando Ferrer*

Hotel St Francis

Con el borrego de jile publica recibida informes sobre condiciones renta Casa 12^a Puebla 258 que proporcionan oficinas universal - Pulgole tras mutiruelo - Saludos afectuosos.

Arroy Saenz
Pase 804

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina

ALVARO OBREGON
TELEGRAMA

COPIA

NOGALES, SON..

México, a 9 de agosto de 1920.

GENERAL AARON SAENZ.
XICOTENCALT 17 NORTE.
SALTILLO. COAH.

POR CORREO REMITILE LIBRO Y PASES. INFORMES CASA
SON LOS SIGUIENTES: - VALE DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS MENSUALES,
FIANZA SATISFACTORIA Y RENTA ADELANTADA. TIENE SIETE PIEZAS,
COMEDOR, BESPENSA, CINCO CUARTOS CRIADOS, GARAGE, JARDIN Y
BAÑO. SALUDOS.

FERNANDO TORREBLANCA.

19



REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA

Núm. 10 De Jaltiel Coah el 12 de Agto de 1920

Recibido en Pue

H. D.	H. R.	T.
<u>9a</u>	<u>10 25 am</u>	<u>25</u>
		R.

Via 290/142

Sr. J. Tancibilanca

C. Gen. A. Obregon
 gracias por informes y para
 saber esta noche me voy a
 dormir a hotel de Francis
 Riego de a donde puedo
 dormir domingo de pueblo Riego
 de Salinas por Gen. Obregon
 Recuerdos

A. Aron Diaz

ase 804

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

TELEGRAMA.

20

Puebla, Pueb., Agosto 14' 1920.

81
Gral. AARON SAENZ.
Hotel St. Francis.
MEXICO. - D.F.

SU MENSAJE DEL DOCE. MANANA SALDREMOS
PARA TEHUACAN Y PROXIMO LUNES LLEGAREMOS A OAXACA. SALUDOS.

F. TORREBLANCA.

PASE # 668.

51

México,
sep. 23
de 1920

Sr. Lic. Aaron Sáenz.
C I U D A D . -

Apreciable y buen amigo:-

De acuerdo con la conversación que tuvimos hoy en la mañana, le suplico se sirva entrevistar a los hombres de negocios, ya sean nacionales o extranjeros, residentes en esta Capital haciéndoles una explicación amplia y detallada de mis ideas (que usted conoce por haberme acompañado durante mi gira a los Estados del Sureste de la República) con respecto a la industrialización del Henequen en México y explotación de sus productos con la formación de algunas Compañías que pudieran interesarse en ello.

Soy su affmo. amigo y s.s.-

Saenz

25

México,
oct. 28
de 1920

Sr. D. Manuel Carpio,
El Herald de México.
CIUDAD.-

Mi estimado amigo:-

Refiérome a su carta que hasta hoy tuve el gusto de recibir. Me dice el General Obregón que ya habló con usted y que respecto a la entrevista -- puede celebrarla cuando usted guste.

Por lo tanto le ruego pasar a esta y estando el General con todo placer, se le proporcionará la ocasión de verle.

Lo saludo afectuosamente y me repito de usted su atento amigo y seguro servidor.-

REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

CONDICIONES:

Telegrama recibido en México, D. F.,

19 Saltillo coah 25 p re fe 16. off 380 d 11. r 11.30

Gral Aaron Saenz

12 de Puebla descientos cincuenta y

ocho
Colonia Roma

Tu mensaje. Jefe estación aun no recibe orden
extender pasajes. Saldremos esa madrugada del sabado. Saludote

Juan Saenz Garza

Pase 649

Handwritten notes and signatures, including the number '649' and various scribbles.

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina

